



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N° 2168
Pucón, 17/05/2010

Dirección de Administración y Finanzas
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

DECRETO

La Dirección de Administración
Y Finanzas, pagara a Don
La cantidad de \$
Por concepto de

: **SOCIEDAD PERIODISTICA ARAUCANIA S.A.** Rut 087778800-8
: **2,380,000** DOS MILLONES TRESCIENTOS OCHENTA MIL PESOS
: **DIFUSION DE ACTIVIDADES**
CULTURALES,DEPORTIVAS,TURISTICAS,RECREATIVASY NOTICIAS DEL
QUEHACER MUNICIPAL

Fecha de Pago : 17/05/2010

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	1315011	26/03/2010	2,380,000

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-07-001-005-000	OTROS SERVICIOS DE PUBLICIDAD		2,380,000
532-07-00-000-000-000	Publicidad y Difusión	2,380,000	
215-22-07-001-005-000	OTROS SERVICIOS DE PUBLICIDAD	2,380,000	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		2,380,000
Sumas Iguales		4,760,000	4,760,000

REFRENDACION

Cuenta	215-22-07-001-005-000		
Presupuesto Vigente	8,395,000		
Total Comprometido	4,279,923		
Saldo x Comprometido	4,055,077		

SECRETARIA MUNICIPAL
[Signature]

MUNICIPALIDAD ADMINISTRACION PUCON
[Signature]

SECRETARIA MUNICIPAL

ADMINISTRADOR

DIRECTOR DE CONTROL
[Signature]

MUNICIPALIDAD DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS PUCON
[Signature]

DIREC. DE ADM. Y FINANZAS



SOCIEDAD PERIODISTICA ARAUCANIA S.A.

R.U.T.: 87.778.800-8

EDITORIA DE DIARIOS, IMPRESION DE PERIODICOS, REVISTAS, LIBROS, VENTA DE PAPEL E INSUMOS GRAFICOS, DESARROLLO Y ADMINISTRACION DE NEGOCIOS, ACTIVIDADES PERIODISTICAS DE RADIODIFUSION Y TELEVISION, IMPORTACION, DISTRIBUCION Y COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS DE VENTA MASIVA, DESARROLLO DE PLANES DE PUBLICIDAD Y PROMOCION, DESARROLLO, GESTION Y ADMINISTRACION DE SERVICIOS INFORMATICOS Y ADMINISTRATIVOS POR CUENTA PROPIA O DE TERCEROS, ARRENDAMIENTO Y ADMINISTRACION DE BIENES RAICES

CASA MATRIZ: A. Varas 945 - Casilla 1-D - Fono (45) 292929 - Fax (45) 235648 - TEMUCO
SUCURSALES: Yungay 499 - Fonos (63) 242200 - 242223 - Fax (63) 242226 - Valdivia
 Yungay 733 - Fono (63) 213658 - Valdivia
 O Higgins 870 - Fonos (64) 222300 - 222320 - Fax (64) 246244 - Osorno
 A. Varas 167 - Fono (65) 432400 - Fax (65) 432402 - 432403 - Puerto Montt
 Gamboa 495 - Fonos (65) 534900 - 534904 - Fax (65) 534905 - Castro
 Pudeto 135 - 2º Piso - Fono (65) 629745 - Ancud
 Pérez de Valenzuela 1620 - Fono (2) 7534300 - Fax (2) 7534360 - Providencia - Santiago
 Aldunate 756 - Fono (45) 230241 - Temuco

FACTURA

Nº 1315011

FacA01Temuco/1315011

S.I.I. - TEMUCO

FECHA VIGENCIA EMISION HASTA 31 DICIEMBRE 2010

SEÑOR(ES) **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCON**

O'HIGGINS 483

PUCON, PUCON

69191600-6

R.U.T.:

GIRO:

FECHA **26/03/2010**

COBRADOR:

Numero Orden	Edición	Producto	Cms x Col Texto Inicial
Orden		Sección	Pal./Unid
2010/86778/1 OrdRef: 3580977	(TEM) El Austral del Lag NM16C06 Prom: 600102	FecCont: ENE-2010 [2,8,15,22,29]	16 x 6 MUNICIPALIDAD DE PUCON
2010/86778/2 OrdRef: 3580977	(TEM) El Austral del Lag NM16C06 Prom: 600102	FecCont: FEB-2010 [5,12,19,26]	16 x 6 MUNICIPALIDAD DE PUCON
2010/86778/3 OrdRef: 3580977	(TEM) El Austral del Lag NM16C06 Prom: 600102	FecCont: MAR-2010 [5]	16 x 6 MUNICIPALIDAD DE PUCON

I. MUNICIPALIDAD PUCON
 No DE REGISTRO **2176**
 FECHA ENTRADA **19/4/2010**
 FECHA SALIDA
 DEPTO. **F 291**

Dos Millones Trescientos Ochenta Mil Peso S.E. u O.

Forma Pago: CREDITO Vencimiento: 25/04/2010

No reclamandose contra el Contenido de la factura dentro de los 8 dias siguientes a la entrega de ella, se tendra por irrevocablemente aceptada. (Art.160 Codigo de Comercio y Art.3 Ley 19.983)

AUTORIZO para que en caso de mora, simple retardo o incumplimiento de las obligaciones contraidas mis datos y/o los de mi representada puedan ser ingresados, procesados, tratados y comunicados a publico pudiendo ser tratados y comunicados de cualquier forma o medios.

DECRETO Nº	Sub total Neto	2.000.000
OBLIGADO Nº	0 % Comision Agencia	
DEVENGADO Nº	Total Neto	2.000.000
	I.V.A. 19%	380.000
	Total a Pagar	2.380.000

NOMBRE: _____ R.U.T.: _____
 FECHA: _____ FIRMA: _____
 RECINTO: _____
 El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º, y la letra c) del Art. 5º de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibidos(s).

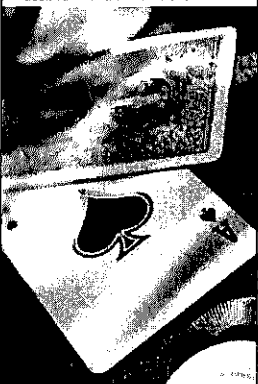
ROGAMOS PAGAR EL IMPORTE DE ESTA FACTURA MEDIANTE CHEQUE CRUZADO Y NOMINATIVO A NOMBRE DE SOC. PERIODISTICA ARAUCANIA S.A. SOC. PERIODISTICA ARAUCANIA SA NO ASUME RESPONSABILIDADES ULTERIORES POR FALTAS O FALLAS EN LAS PUBLICACIONES O POR NO EFECTUARSE ESTAS OPORTUNAMENTE Y SE RESERVA EL DERECHO DE CAMBIAR DE COLOCACION LOS AVISOS.

ORIGINAL: CLIENTE



Casino

Martes 5 de enero



Torneos Poker Series

Casino Enjoy, Clemente Holzzapfel 190, Pucón

Dato: En Casino Enjoy Pucón torneo de Poker EPS, serie Challenger.
Categoría: Challenger

Valor: inscripción desde \$20.000

Hora: 18:00 hrs.

Categoría: Juegos de azar

Lunes 25 de enero

Música en vivo

"Vivo Pucón". Grupo: Los Jaivas

Pucón, Manual Montt 01530

Dato: Programa de espectáculos masivos organizado por la municipalidad de Pucón que traerá a los más destacados músicos de la escena nacional e internacional.

Valor: Entrada liberada

Hora: por confirmar **Categoría:** Todo espectador



Sábado 2 de enero, todo el verano

Feria costumbrista



Inauguración Feria Kui Kui

Camino internacional, Km. 4., pasada la Pasarela Quelhue, Pucón.

Dato: Inicio de actividades de la Feria Costumbrista Kui Kui. Evento patrocinado por el municipio local para destacar la cultura mapuche.

Valor: Entrada liberada

Hora: 16:00 Hrs. **Categoría:** Identidad cultural

Martes 26 de enero

Música en Vivo

"Vivo Pucón". Cantante: Américo.

Dato: Programa de espectáculos masivos organizado por la municipalidad de Pucón que traerá a los más destacados músicos de la escena nacional e internacional.

Valor: Entrada liberada

Categoría: Todo espectador

Hora: Por confirmar. Mayor información en el fono: (45) 29 30 00 (45) 29 30 00 y en www.municipalidadpucon.cl.



Miércoles 27 de enero

Música en Vivo



"Vivo Pucón"

Dato: Espectáculo masivos organizado por la municipalidad de Pucón que traerá al más destacados músico Fernando Ubiergo.

Valor: Entrada liberada

Hora: Por confirmar. Mayor información en el fono: (45) 29 30 00 (45) 29 30 00 y en www.municipalidadpucon.cl.

Categoría: Todo espectador



Música

**Miércoles
20 de enero**

**Orquesta cámara
UC - Coro
adultos mayores**

**Sede Villarrica
UC, (O'Higgins
501)**

Dato: Para finalizar las dos semanas de actividades culturales estarán en escena más de 70 músicos, bajo la dirección del maestro Jaime Donoso.

Valor: Entrada liberada.

Hora: 21:00 hrs.

Categoría: Todo espectador

Lunes 25 de enero

"Vivo Pucón". Grupo: Los Jaivas

Pucón, Manuel Montt 01530

Dato: Programa de espectáculos masivos organizado por la municipalidad de Pucón que traerá a los más destacados músicos de la escena nacional e internacional.

Valor: Entrada liberada

Hora: por confirmar **Categoría:** Todo espectador



Música en vivo

Todo el verano



Feria costumbrista

Feria Kui Kui

Camino internacional, Km. 4., pasada la Pasarela Quellhue, Pucón.

Dato: Inicio de actividades de la Feria Costumbrista Kui Kui. Evento patrocinado por el municipio local para destacar la cultura mapuche.

Valor: Entrada liberada

Hora: 16:00 Hrs. **Categoría:** Identidad cultural



**VIVE PUCÓN 2010
EVENTOS VERANO
ENERO**

Día

8 Carnaval del Votón en Caburgua

La música de nuestros artistas en la costa de un lago maravilloso
Organiza: Casa de la Cultura de la Municipalidad de Pucón
19:00 hrs.
Lugar: Playa de Caburgua

10 El arte en el Corazón de Pucón - la Pérgola del Arte

La Música y la Danza se funden en el corazón de Pucón
Organiza: Casa de la Cultura de la Municipalidad de Pucón
Desde el 10 al 15 de enero a las 19:00 hrs.
Lugar: Pérgola de la Plaza

19 La Mano Ajena, en Concierto

La música Romá de Origen Balcánico sumado a los ritmos latinoamericanos, el mambo, la rumba y el Che-cha-cha, logra una sonoridad propia y única.
Organiza: Oficina Municipal de Jóvenes CMJ o INJUV
21:00 hrs.
Lugar: Playa grande de Pucón o Frontis Municipal

18 El arte en el Corazón de Pucón - la Pérgola del Arte

La Música y la Danza se funden en el corazón de Pucón
Organiza: Casa de la Cultura de la Municipalidad de Pucón
Desde el 18 al 20 de enero a las 19:00 hrs.
Lugar: Pérgola de la Plaza

21 Roberto Bravo y Mahani Teave, en Concierto

Los sabios notes del piano fundidos con la gracia y el talento juvenil, en un concierto imperdible.
Organiza: Fundación Itau, Municipalidad de Pucón y Gran Hotel Pucón
21:00 hrs.
Lugar: Terrazas o Salón Principal del Gran Hotel Pucón (en caso de lluvia)
Entrada liberada

Teatro Experimental de Pucón

La magia de las tablas, en temáticas que reflejan nuestra sociedad
Organiza: Teatro experimental de Pucón, Espacio Fronterazo
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
Hora: desde el 21 al 24 de enero y desde el 28 al 31 de enero de 2010
Lugar: ITUR
Entrada Liberada

22 Iron-Kids 70,3 Triatlón Pucón

La aventura de la competencia en tres disciplinas, te invita a conocer las capacidades humanas al máximo.
Organiza: Club Deportivo Universidad Católica
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
08:00 hrs.
Lugar: Partido Playa Grande de Pucón y circuito en la comuna

23 Clínica de Triatlón

Los mejores tratamientos a disposición de nuestros deportistas.
Organiza: Coordinación de Deportes de la Municipalidad de Pucón y Club deportivo Universidad Católica
Hora: 12:00 hrs.
Lugar: Gimnasio Municipal - Entrada Liberada

24 Ironman 70,3 Triatlón Pucón

La aventura de la competencia en tres disciplinas, nuevamente en Pucón.
Organiza: Club Deportivo Universidad Católica
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
08:00 hrs.
Lugar: Partido Playa Grande de Pucón y circuito en la comuna

Exposición Nacional de Caballos Chilenos y Final Nacional para criadores

Nuestra tradición ecua en la zona laoustru.
Organiza: Asociación de Criadores de Caballos Chilenos y Club de Huasos de Pucón
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
Desde el 22 al 24 de enero, 10:00 hrs.
Lugar: Mataduna del Club de Huasos de Pucón

25 TransAndes Challenge Pucón 2010

Dosella de Montaña que uniré Pucón y San Martín de los Andes a través de nuestros parques nacionales.
Organiza: TransAndes Chile
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
Partida: 10:00 hrs. Frontis Municipal

Teloneo en la Pérgola

Nuestros músicos en la plaza
Organiza: Municipalidad de Pucón
20:00 hrs.
Lugar: Pérgola de la Plaza

Vivo Pucón, Los Jaivas en Concierto

Los melodías históricas de una gran agrupación Nacional
Organiza: Kustro Producciones
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
22:00 hrs.
Lugar: Estadio Fiscal de Pucón
Valor \$ entre 3.000.- a 5.000.- pesos

26 Teloneo en la Pérgola

Nuestros músicos en la plaza
Organiza: Municipalidad de Pucón
20:00 hrs.
Lugar: Pérgola de la Plaza

Vivo Pucón, Américo en Pucón

Y hoy le vas, lo vas, le vas a ver Américo a Pucón
Organiza: Kustro Producciones
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
22:00 hrs.
Lugar: Estadio Fiscal de Pucón
Valor \$ entre 4.000.- a 6.000.- pesos

27 Teloneo en la Pérgola

Nuestros músicos en la plaza
Organiza: Municipalidad de Pucón
20:00 hrs.
Lugar: Pérgola de la Plaza

Vivo Pucón, Fernando Ubierge y Difuntos Correa

Pasa el tiempo en las besitas...
Organiza: Kustro Producciones
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
22:00 hrs.
Lugar: Estadio Fiscal de Pucón
Valor \$ entre 3.000.- a 5.000.- pesos

28 Vivo Pucón, Lucyball

Cada vez que veo brillar...
Organiza: Kustro Producciones
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
22:00 hrs.
Lugar: Estadio Fiscal de Pucón
Valor \$ entre 3.000.- a 5.000.- pesos

Teloneo en la Pérgola

Nuestros músicos en la plaza
Organiza: Municipalidad de Pucón
20:00 hrs.
Lugar: Pérgola de la Plaza

29 Inauguración Expo Nativa

Refugio a todos los iniciativas que contribuyen a la adaptación y mitigación de los recursos naturales frente al cambio climático, creando valor en torno a la conservación y el desarrollo de las economías locales en forma sustentable
Organiza: Ética en los Bosques y Municipalidad de Pucón
Patrocinado: Gobierno Regional de La Araucanía
Desde las 12:00 a 00:00 hrs.
Lugar: Clemente Huidobro espina Unoyn

Teloneo en la Pérgola

Nuestros músicos en la plaza
Organiza: Municipalidad de Pucón
20:00 hrs.
Lugar: Pérgola de la Plaza

Vivo Pucón, Juana Fú y Chico Trujillo

Llevo de lo Bueno, Llevo de lo Bueno
Organiza: Kustro Producciones
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
22:00 hrs.
Lugar: Estadio Fiscal de Pucón
Valor \$ entre 3.000.- a 5.000.- pesos

30 Torneo Nacional Denu Hill

El montañismo extremo, en el Volcán Villarrica
Organiza: PucónSport
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
Desde el 30 al 31 enero
Lugar: Centro de Esquí Volcán Villarrica
Informaciones: www.puconsport.cl

Teloneo en la Pérgola

Nuestros músicos en la plaza
Organiza: Municipalidad de Pucón
20:00 hrs.
Lugar: Pérgola de la Plaza

Vivo Pucón, Chancho en Piedra

Nuestros músicos en la plaza
Organiza: Municipalidad de Pucón
22:00 hrs.
Lugar: Estadio Fiscal de Pucón
Valor \$ entre 3.000.- a 5.000.- pesos

Rodeo Oficial Provincial

Las tradiciones Chilenas en la Medialuna
Organiza: Club de Huasos de Pucón
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
Desde el 30 y 31 enero 09:00 hrs.
Lugar: Medialuna Club de Huasos de Pucón

31 Torneo Voleyball Playa

Organiza: Coordinación de Deportes Municipalidad de Pucón
Patrocinado: Municipalidad de Pucón
11:00 hrs. - Lugar: Playa Grande de Pucón

Música

**Miércoles
20 de enero**

**Orquesta cámara
UC - Coro
adultos mayores**

**Sede Villarrica
UC, (O'Higgins
501)**

Dato: Para finalizar las dos semanas de actividades culturales estarán en escena más de 70 músicos, bajo la dirección del maestro Jaime Donoso.

Valor: Entrada liberada.

Hora: 21:00 hrs.

Categoría: Todo espectador

Lunes 25 de enero

Los Jaivas en Concierto

Estadio Fiscal de Pucón

Dato: Programa de espectáculos masivos organizado por la municipalidad de Pucón que traerá a los más destacados músicos de la escena nacional e internacional.

Valor: Entre 3000 y 5000 pesos

Hora: 22:00

Categoría: Familiar



Música en vivo

Todo el verano



Feria Kui Kui

Camino internacional, Km. 4., pasada la Pasarela Quelhue, Pucón.

Dato: Inicio de actividades de la Feria Costumbrista Kui Kui. Evento patrocinado por el municipio local para destacar la cultura mapuche.

Valor: Entrada liberada

Hora: 16:00 Hrs.

Categoría: Identidad cultural

Feria costumbrista

Juegos de azar

**Martes 19
Enero**



**Torneos
Poker Series**

**"Casino Enjoy"
Clemente Holzapfel
190, Pucón**

Dato: En Casino Enjoy Pucón torneo de Poker EPS, serie Challenger.

Valor: Inscripción desde \$20.000

Hora: 18:00 hrs

Categoría: Challenger

Martes 26 de enero

"Vivo Pucón" Américo en Concierto

Estadio Fiscal de Pucón

Dato: Programa de espectáculos masivos organizado por la municipalidad de Pucón que traerá a los más destacados músicos de la escena nacional e internacional.

Valor: Entre 4000 y 6000 pesos

Hora: 22 horas

Categoría: Todo espectador

*Américo
a morir*



Música en vivo

Viernes 22 de enero



Iron-Kids 70,3 Triatlón

Playa Grande de Pucón

Dato: La adrenalina de la competencia en tres disciplinas, te invita a conocer las capacidades humanas al máximo. El encuentro para los más pequeños, lo organiza el Club Deportivo Universidad Católica y lo patrocina la I. Municipalidad de Pucón. El lugar de partida es en la Playa Grande y circuitos en la comuna.

Valor: Entrada liberada

Hora: 08:00 hrs.

Categoría: Todo espectador

Deporte

Música en vivo

**Viernes 29
y sábado 30**

**"Bjorn Again",
tributo a Abba**

**Salón Ballroom,
Gran Hotel Pucón**

Dato: Con dos décadas de trayectoria como el tributo a Abba más famoso del mundo, el grupo australiano Bjorn Again se presentará en la zona lacustre.

Valor: Ticketmaster

Hora: 22:00 hrs.

Categoría:
Todo espectador

Cultura y ecología

**Viernes 29
enero**



**Inauguración
Exponativa 2010**

**Lincoyán esq.
Holzapfel, Pucón**

Dato: La mayor cita que existe en Chile en torno al medioambiente, su uso sustentable y su conservación se da cita en Pucón.

Valor: Gratuito

Hora: Todo el día

Categoría:
Todo espectador

Lunes 25 de enero

Los Jaivas en Concierto

Estadio Fiscal de Pucón

Dato: Programa de espectáculos masivos organizado por la municipalidad de Pucón que traerá a los más destacados músicos de la escena nacional e internacional.

Valor: Entre 3000 y 5000 pesos

Hora: 22:00

Categoría: Familiar



Música en vivo

Todo el verano



Feria Kui Kui

Camino internacional, Km. 4., pasada la Pasarela Quelhue, Pucón.

Dato: Inicio de actividades de la Feria Costumbrista Kui Kui. Evento patrocinado por el municipio local para destacar la cultura mapuche.

Valor: Entrada liberada

Hora: 16:00 Hrs.

Categoría: Identidad cultural

Feria costumbrista

Martes 26 de enero

"Vivo Pucón" Américo en Concierto

Estadio Fiscal de Pucón

Dato: Programa de espectáculos masivos organizado por la municipalidad de Pucón que traerá a los más destacados músicos de la escena nacional e internacional.

Valor: Entre 4000 y 6000 pesos

Hora: 22 horas

Categoría: Todo espectador

*Américo
a morir*



Música en vivo

Lunes 25 al domingo 30 de enero



La Pérgola del Arte

Pérgola de la Plaza, Pucón

Dato: Muestra de música, danza, poesía y artesanía se funden en el corazón de la ciudad, en un encuentro que organiza la Casa de la Cultura de la Ilustre Municipalidad de Pucón

Valor: Entrada liberada

Hora: 19:00 hrs.

Categoría: Todo espectador

Arte y espectáculo

Deportes

Domingo 31 de enero

Triatlón Internacional del Bicentenario

Embarcadero Municipal de Villarrica

Dato: La gran cita deportiva del verano villarricense será este fin de semana. La competencia, organizada por el Club Atlético Pillán, espera reunir a 200 competidores.


Valor: Entrada liberada.

Hora: 08:00.

Categoría: Todo espectador ✓

Taller cultural

Desde 5 al 26 de febrero



Busdismo y meditación

Centro de Huepil - Pucón.

Dato: Los lamas del centro Chanispaling ven. Drupton Otzer Rinpoche y Acharya Tsonduz estarán en el centro de Huepil-Pucón para enseñar budismo y profundizar en la meditación.

Valor: 18.000 diarios (incluye comida).

Hora: 7:00 - 20:30.

Categoría: Todo espectador ✓

Martes 2 de febrero

Show de Che Copete

Salón Ballroom, Gran Hotel Pucón.

Dato: El comediante nacional Ernesto Belloni abrirá el segundo mes del año con lo mejor del humor pícaro y juguetón, en Enjoy Pucón; lo hará con la caracterización de su famoso personaje "Che Copete".

Valor: \$17500, \$15.000 y \$12.500.

Hora: 22:00. **Categoría:** Mayores de 18. ✓



Humor

Viernes 29 de enero

Festival de la Lana

Centro Cultural Mapucha, Pedro de Valdivia 1010, Villarrica.

Dato: La Asociación Wenteche Mapu ofrecerá al público una atractiva jornada dedicada a destacar la producción de lana natural, con colores obtenidos de la naturaleza, y las distintas creaciones o diseños que surgen a partir de esta noble materia prima.

Valor: Entrada liberada

Hora: 10:00 a 20:00. **Categoría:** Todo espectador ✓



Muestra artesanal

Lunes 1 de febrero

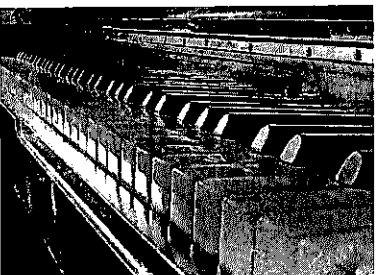
"De Concierto" en Villarrica

Biblioteca Municipal.

Dato: El cantante lírico del Teatro Municipal de Santiago, Jonathan Collao y al maestro pianista Richard Navarrete protagonizarán un concierto con arias universales de la ópera.

Valor: Entrada liberada.

Hora: 20:00. **Categoría:** Todo espectador ✓



Concierto lírico

Sábado 13 de Febrero


Cristal en Vivo, Lucybell y Primavera de Praga

Embarcadero Municipal, Villarrica

Dato: Como es tradición Cristal en Vivo recorre los mejores balnearios del país para, esta vez, presentar en un doble concierto en Villarrica a las exitosas bandas nacionales Lucybell y Primavera de Praga.

Valor: Entrada liberada

Hora: 22:00. **Categoría:** Todo espectador. ✓



Música en vivo

La Guía

Panoramas, Eventos y datos para pasarlo bien.

Domingo 7 de febrero

Música electrónica



Sunset Intime

Open de Pucón (Playa Grande) .

Dato: En el Open de Pucón (Playa Grande) vive la experiencia del atardecer junto a la mejor música electrónica de los DJ's Antonio Restucci & Latin Project, más Warm Up: David Eidelstein (ex Los Tetos).

Valor: Entrada liberada.

Hora: Desde las 18:00. **Categoría:** Todo espectador. ✓

Viernes 5 de febrero

Música en vivo

Lemon, Tributo a U2

Salón Ballrom, Gran Hotel Pucón.

Dato: Un espectáculo de calidad en que esta banda tributo presenta un espectáculo técnico envidiable, donde recreará los clásicos de la legendaria banda irlandesa.

Valor: 15.000, 12.000 y 9.000 pesos.

Hora: Desde las 22:00 **Categoría:** Mayores de 18. ✓



Sábado 6 de Febrero

Cine nacional



"Desde el Corazón"

Expo Nativa, Lincoyán esquina Holzapfel, Pucón.

Dato: Como cierre de la bienal ExpoNativa 2010 se estrenará la película chilena "Desde el corazón" de Edgardo Vierck, con la presentación especial de Julio Jung. La cinta muestra la singular experiencia de los médicos en zonas alejadas del país.

Valor: Entrada liberada.

Hora: 21:00. **Categoría:** Todo espectador. ✓

Música

Domingo 14 de febrero



Concierto de Subhira

Restaurant Kod
Kod, Camino
Pucón-Huife Km 21.

Dato: A los pies del Cañi, el Santuario de las Araucarias que ha inspirado tanta música, la banda Subhira presentará lo mejor de su recorrido "new age". La cita está programada para las 22 horas.

Valor: Por confirmar.

Categoría: Todo espectador. ✓

La Guía

Panoramas,
Eventos y
datos para
pasarlos bien.

Viernes 12 de febrero

Música en vivo



"Swing en Concierto" con Luis Jara

Salón Ballroom, Gran Hotel Pucón.

Dato: Será una cita musical con toda la trayectoria de uno de los más destacados exponentes de la balada nacional. Luis Jara se presentará en único concierto, en Enjoy.

Valor: \$17.500, \$15.000 y \$12.500.

Hora: 22:00. **Categoría:** Todo espectador



Sábado 13 de febrero

Deporte

Circuito "Claro Running"

Plaza de Armas, Pucón.

Dato: Carrera de 7 km por las principales avenidas de la ciudad de Pucón. La largada se dará a un costado de la Plaza de Armas, por calle Lincoyán. Las primeras mil personas que hayan retirado el número de competencia recibirán un jockey técnico.

Valor: Gratuito.

Hora: 10:00.

Categoría: Todo espectador.



Domingo 14 de febrero

Concierto romántico



"Vivo Pucón": Andrés de León

Playa Grande, Pucón.

Dato: Si la mejor música romántica de este joven intérprete nacional sonará en vivo el Día de los Enamorados. El artista viene a cerrar la exitosa temporada de "Vivo Pucón 2010".

Valor: Entrada liberada

Hora: 19:30.

Categoría: Todo espectador



Humor

Jueves 18 de febrero



"Los coquitos dicen"

Salón Ballroom,
Gran Hotel Pucón.

Dato: Para quienes no asistieron al primer show en enero pasado, esta es la oportunidad de ver la calidad y el humor de Coco Legrand en escena, y deleitarse con lo mejor de su espectáculo.

Hora: 22:00.

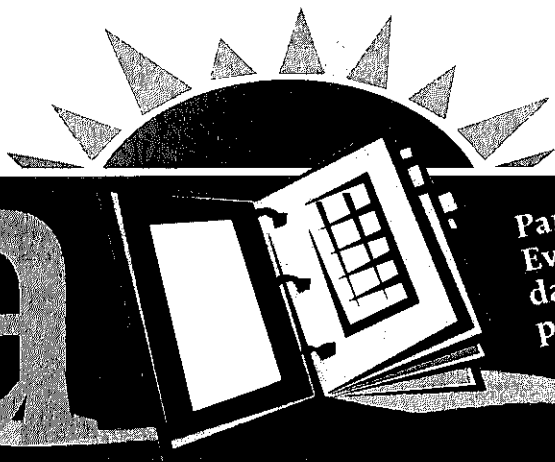
Valor: Desde \$12.500
(ticketmaster.cl)

Categoría: Adultos.



La

Guía



Panoramas,
Eventos y
datos para
pasarlos bien.

Viernes 19 de febrero

Entretención



"Semana Caburguana"

Playa Negra, Caburgua

Dato: Distintas actividades ha organizado la municipalidad de Pucón para celebrar el aniversario de Caburgua; panorama de actividades que se extiende hasta este viernes 19 de febrero.

Valor: Entrada liberada.

Hora: 20:00 hrs **Categoría:** Todo espectador



Sábado 20 de febrero

Música en vivo

Myriam Hernández en concierto

Salón Ballroom, Gran Hotel Pucón

Dato: "La baladista de América", como es conocida internacionalmente, presentará en la ciudad de Pucón los 20 años de carrera musical.

Valor: Desde \$10.000 hasta \$35.000

Hora: 22 horas **Categoría:** Todo espectador



Jueves 25 de Febrero

Música en vivo



"Dios Salve a la Reina", tributo a Queen

Salón Ballroom, Gran Hotel Pucón

Dato: La mejor banda tributo a Queen, formada en 1998 en Rosario, Argentina, se ha convertido en un símbolo mundial de la música de Queen. En sus presentaciones se puede revivir los clásicos "One vision", "Tie your mother down", "Radio Ga Ga", "Bohemian Rhapsody", entre otras.

Valor: www.ticketmaster.cl

Hora: 22:00 Hrs. **Categoría:** Todo espectador



Humor

Martes 23 de febrero



"Lo peor de los Hermanos Quintana"

Salón Ballroom,
Gran Hotel Pucón

Dato: Herederos de la tradición del grupo "Caviar", mantiene una propuesta sofisticada, implicando gran producción de vestuario, guños a canciones clásicas del espectáculo cubano y caribeño y una gran cuota de humor.

Valor: \$6.250
\$10.000
\$12.500

Categoría: Adultos





I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6
 Giro: Servicio Público
 Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón
 Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085
 Dirección de Administración y Finanzas

ORDEN DE COMPRA

N° 2010-00000444

OBLIGACION Nro 1378

Pucón, 11 de Marzo de 2010 .-

SR.(ES) DIRECCION FONOS: SOCIEDAD PERIODISTICA ARAUCANIA S.A.
 A. VARAS 945
 292782-84

R.U.T. N° 087778800-8
 CIUDAD TEMUCO
 FAX 237765

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
SV00402	1.00	UNIDADES	SERVICIOS DIFUSION SEMANARIO AUSTRAL DEL LAGO, SEGUN DECRETO N° 31SE ADJUNTA COTIZACION	2,380,000.000	2,380,000
				SUB-TOTAL	2,000,000
				RECARGO	0
				SUB-TOTAL	0
				DESCUENTO	0
IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR				SUB-TOTAL	2,000,000
SOLICITADO POR ADMINISTRACION				19 %	380,000.
SOLICITUD DE PEDIDO N° 00000532				TOTAL	2,380,000
DESTINADO A DIFUSION DE ACTIVIDADES CULTURALES,DEPORTIVAS,TURISTICAS,RECREATIVA					



[Signature]
 ADMINISTRADOR MUNICIPAL

CUENTA PRESUPUESTARIA 215-22-07-001-005-000 2,380,000





PEDIDO DE MATERIALES PARA STOCK

N° : 2010-00000532

468

NUMERO INTERNO : 16
C. DE COSTO : 080303

FECHA : 08/03/2010
U.SOLICITANTE : 08-ADMINISTRACION, 03-ADMINISTRACION, 03-ADMINISTRACION.-

OBS : SOLICITA ADMINISTRADOR MUNICIPAL

ITEM	CODIGO	CANTIDAD	U.MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	OBSERVACION
1	SV00402	1.000	UNIDADES	SERVICIOS	DIFUSION SEMANARIO AUSTRAL DEL LAGO, SEGUN DECRETO N° 31SE ADJUNTA COTIZACION

JUSTIFICACIÓN :
DIFUSION DE ACTIVIDADES CULTURALES, DEPORTIVAS, TURISTICAS, RECREATIVAS Y NOTICIAS DEL QUEHACER MUNICIPAL

[Handwritten signature]

MUNICIPALIDAD
V° B° Jefe Departamento
ADMINISTRACION
PUCON

[Handwritten signature]

MUNICIPALIDAD
DIRECCION DE ADM
Y FINANZAS V° B° Jefe Finanzas
PUCON

2207 009.005.

1/1/1.

[Handwritten initials]

Temuco, 04 enero de 2010

Señor
Marcelo Concha
Administrador Municipal – I. Municipalidad de Pucón
Presente

COTIZACION**Páginas en El Austral del Lago**

La alta penetración de lectura de nuestro medio en la IX región, así como nuestro producto El Austral del Lago, el cual circulará todos los viernes de la temporada estival, le aseguran una inmejorable opción de mostrar sus proyectos, el que hacer diario y actividades de su comuna.

Característica producto

Fecha de Cierre	:	03 días antes circulación
Fecha circulación	:	Todos los viernes
Medio	:	El Austral del Lago
Sección	:	Cuerpo reportajes
Papel	:	Periódico
Tamaño	:	Tabloide
Página	:	01 por cada número
Color	:	Todo Color
Valor	:	2.000.000 + IVA (color)

Nota: Valor corresponde a 1página a todo color por edición, además de la entrega de 500 ejemplares para su distribución.

Atentamente,



Gaspar Sanhueza Allende
Departamento Comercial
El Austral El Diario de La Araucanía
Fono: 45 292782 Cel.: 9 8247939

5010 del 532

**MUNICIPALIDAD DE PUCÓN
ALCALDÍA**

DECRETO EXENTO N° 31
PUCÓN, 08 ENE 2010

VISTOS:

1.- El Decreto Exento N° 2083 de fecha 25 de noviembre del 2009, que aprueba el Presupuesto de ingresos y gastos para el año 2010.

2.- La ley N° 19.886, Ley Bases sobre Contrato administración de Suministro y Prestación de Servicios, Promulgada el 11 de Julio del 2003, Ministerio de Hacienda.

3.- El Decreto Supremo N° 250 de fecha 09 de Marzo de 2004, que aprueba el Reglamento de Contratos de Suministro y Prestación de Servicios, publicado en el Diario Oficial el día 24 de Septiembre del 2004.

4.- El Reglamento de Abastecimiento y Adquisiciones, aprobado por Decreto Exento N° 1777 de fecha 21/06/2005.

5.- El Decreto Exento N° 2284, del 19/08/05, que aprueba modificaciones Reglamento de Abastecimiento y Adquisiciones.

6.- El Decreto Exento N° 681, que aprueba el manual de Procedimiento de Adquisiciones.

7.- La resolución Fundada de fecha 04 de enero de 2010, del sr. Alcalde (S) de la Municipalidad de Pucón.

8.- El Contrato de prestación de servicios de difusión de fecha 04 de enero de 2010, suscrito entre la Municipalidad de Pucón y la empresa Sociedad Periodística Araucanía S.A.

9.- Las Atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado, fue fijado por el DFL N° 1, de 2006, del Ministerio del Interior.

CONSIDERANDO:

1.- La necesidad de difundir a nivel regional las actividades culturales, deportivas, turísticas, recreativas y noticias del quehacer Municipal.

2.- Que se constituyen las circunstancias que permite recurrir al trato o contratación directa por tratarse de una negociación en cuya naturaleza existen características contractuales que hacen del todo indispensable acudir a dicha forma de trato o contratación. En específico, la causal contemplada en el artículo 8 letra d) y g) de la ley 19.866 en relación con el artículo 10 N° 4 y 7 letra e) del reglamento de la ley, que habilita expresamente a la Municipalidad para recurrir a un proveedor del bien o servicio.

DECRETO:

1.- Apruébese, en todas sus partes la Resolución Fundada de fecha 04 de enero de 2010.

2.- Apruébese, el trato directo a través del Contrato de Prestación de Servicios de Difusión de fecha 04 de enero de 2010, suscrito entre la Municipalidad de Pucón y la Empresa Sociedad Periodística Araucanía S.A., RUT N° 87.778.800-8.

3.- Páguese, por concepto de difusión la suma única y total de \$2.000.000 (dos millones de pesos) más IVA.

4.- Impútese, el gasto a la cuenta "Servicios de Publicidad", N° 22.07.001, por la suma de \$2.000.000.- (dos millones de pesos) más IVA.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.


GLADIJELA MATUS PANGUILEF
SECRETARIA MUNICIPAL
SECRETARIA MUNICIPAL
08/03/2010
- PUCÓN -

VºBº CONTROL

MCV/GMP/PMSL/sca
DISTRIBUCIÓN:

- Administración
- Administración y Finanzas
- Oficina de Partes
- Archivo


MARCELO CONCHA VILLAGRA
ALCALDE (S)
- ALCALDIA -

VºBº JURIDICO

Pedro San Martín López
Asesor Jurídico Municipalidad Pucón

**MUNICIPALIDAD DE PUCÓN
ALCALDIA**

RESOLUCIÓN FUNDADA

MARCELO RODRIGO CONCHA VILLAGRA, Alcalde (S) de la comuna de Pucón, viene en requerir los servicios de la empresa Sociedad Periodística Araucanía S.A., RUT N° 87.778.800-8, referente a la publicación semanal de una crónica Municipal en el semanario El Austral del Lago.

La comuna de Pucón, en su condición de balneario y zona de interés turístico, genera una gran cantidad de actividades culturales, deportivas y recreativas que ofrece a la comunidad durante todo el año, siendo necesario difundirlas destacando a Pucón como el principal balneario de la zona lacustre y sur del país.

La difusión hacia la comunidad acerca de las actividades culturales, deportivas, turísticas y recreativas que ofrece la comuna de Pucón debe ser constante y permanecer todo el año, debiendo plasmarse en distintos medios de información y comunicación que den cuenta de las actividades y programas que genera el municipio ya que con ello se conseguirá potenciar la imagen municipal en la comunidad y especialmente con los turistas que visitan la zona, entendiendo que los medios son formadores de opinión.

Por lo anterior, y siendo necesario que la difusión se haga por un medio escrito que tenga llegada masiva en Pucón teniendo el semanario "El Austral del Lago" de propiedad de Sociedad Periodística Araucanía S.A y considerando lo que dispone el artículo 8 letra d) y g) de la Ley 19.886 y el artículo 10 N° 4 y 7 letra e) del Reglamento del indicado cuerpo legal, el proveedor adquiere para el Alcalde (s) que firma la calidad de proveedor único del servicio es que se opta por recurrir al trato directo con dicho proveedor.

El valor de los servicios que prestará el proveedor ascienden a la suma de \$2.000.000 más IVA.

Se extiende la presente resolución para proceder a la contratación correspondiente.-


MARCELO CONCHA VILLAGRA
ALCALDE(S)

En Pucón, a 04 de enero de 2010

Pedro San Martín López
Abogado
Asesor Jurídico Municipalidad Pucón

**MUNICIPALIDAD DE PUCÓN
ADMINISTRACIÓN**

CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIOS

En Pucón, a 04 de enero de 2010, entre la **MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**, persona jurídica de derecho público, RUT N° 69.191.600-6 representada por su Alcalde (S) don **MARCELO RODRIGO CONCHA VILLAGRA**, chileno, soltero, Ingeniero Comercial, cédula nacional de identidad N° [REDACTED], ambos con domicilio en Pucón, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 483, en adelante también denominada "**La Municipalidad**" de una parte y por otra la **SOCIEDAD PERIODISTICA ARAUCANÍA S.A.**, RUT N° 87.778.800-8, representado legalmente por don **RODRIGO PRADO LIRA**, chileno, Gerente General, cédula nacional de identidad N° [REDACTED], ambos domiciliados en Temuco, calle Antonio Varas N° [REDACTED], en adelante también denominado como "La Empresa", han convenido celebrar el siguiente contrato de Prestación de Servicios:

PRIMERO: "La Municipalidad" encomienda a "La Empresa" realizar la siguiente labor:

- ▶ Difusión de actividades culturales, deportivas, turísticas, recreativas y noticias del que hacer municipal.

SEGUNDO: La empresa se compromete a difundir todas las actividades municipales con la siguiente características:

- Fecha de Cierre: 3 días antes circulación
- Fecha circulación: todos los viernes
- Sección: cuerpo reportajes
- Papel: periódico
- Tamaño: tabloide
- Página: 01 por cada número
- Color: todo color

Toda información entregada a "La Empresa" es de propiedad Municipal y por ende, todo uso, distinto a lo especificado debe contar con la autorización respectiva, además cualquier petición de material editado por "La Empresa" por parte de particulares o instituciones de cualquier índole deberá contar de igual modo con la autorización del Municipio. Sin perjuicio de todo lo anterior, "La Empresa", en materia



programática ajena a este contrato, se reserva el derecho de transmisión y priorización de temas, de acuerdo a su línea programática.

TERCERO: La Municipalidad se compromete a brindar todas las facilidades necesarias para el cumplimiento de estos objetivos. En este sentido, la Municipalidad asume el compromiso de proveer todo el material para difundir en el marco de este contrato.

CUARTO: Por los servicios contratados "La Municipalidad" pagará a "La Empresa" la suma de \$2.000.000.- (dos millones de pesos) más IVA. El pago se realizará una vez cumplidas todas las obligaciones, copulativas, señaladas en las cláusulas primera y segunda de este contrato, sin observaciones de ninguna naturaleza, en un plazo de 10 días (hábiles).

QUINTO: El presente contrato comienza a regir a contar del día 01 de enero de 2010 hasta el 15 de marzo de 2010. La Municipalidad de Pucón se reserva el derecho de poner término anticipado al presente contrato cuando lo estime conveniente por razones de buen servicio a pesar del plazo fijo dispuesto, sin derecho a indemnización alguna para "La Empresa".

SEXTO: Con todo, el presente contrato deberá aprobarse mediante decreto exento, sin el cual no tendrá validez ni vigencia.

SEPTIMO: El presente contrato se suscribe en cuatro ejemplares quedando uno en poder de "La Empresa" y los restantes en poder de "La Municipalidad".

OCTAVO: Para todos los efectos legales las partes fijan domicilio jurisdiccional y prorrogan competencia en la ciudad de Pucón.



RODRIGO PRADO LIRA
C.I. [REDACTED]



MARCELO CONCHA VILLAGRA
ALCALDE(S)

Pedro San Martín López
Asesor Jurídico Municipalidad Pucón